

# ПРАВО НА ВАКЦИНАЦИЮ

## Кому в настоящее время можно делать прививки?

---

Согласно общенациональному Постановлению о вакцинации против коронавируса, следующие люди имеют наивысший приоритет при вакцинации:

Люди старше 70 лет:

**Все мобильные люди имеют право на вакцину, они могут записаться на прием по месту жительства в местном центре вакцинации.**

Пожалуйста, вы или ваши родственники, используйте онлайн-регистрацию на сайте [www.coronaimpfung.nrw/patienten](http://www.coronaimpfung.nrw/patienten), или позвоните по бесплатному телефону **(0800) 116 117 01** (ежедневно с 8.00 до 22.00).

Если вы не можете покинуть свою квартиру, вы можете обратиться по адресу электронной почты [cc-corona @ stadtduisburg . de](mailto:cc-corona@stadtduisburg.de) или позвоните по телефону **0209-940049**, чтобы подать заявление о записи на вакцинацию. Затем вакцинация проводится мобильной бригадой. Здесь также учитывается возраст и степень необходимости ухода.

После этого все остальные группы людей получают возможность пройти вакцинацию. Точного расписания пока нет. Это зависит от количества вакцины и степени вакцинации.

Земля Северный Рейн-Вестфалия предоставляет информацию о текущей последовательности вакцинации и расстановке приоритетов на своем веб-сайте:

<https://www.mags.nrw/coronavirus-schutzimektion>

---

## Как мне узнать, что я имею право на вакцинацию?

---

Каждый имеет право на вакцинацию. Вы можете узнать, в какой момент времени вам можно сделать прививку, например, написав письмо или через прессу.

Жильцы домов престарелых и учреждений по уходу, пожалуйста, обращайтесь к обслуживающему персоналу, если у вас есть какие-либо вопросы о возможности вакцинации.

Запись на вакцинацию для мобильных людей, родившихся в 1944 и 1945 годах, которые могут прийти в центр вакцинации, начнется 19 апреля 2021 года.

Запись на прием можно сделать по телефону 0800 116 117 01 или через веб-сайт [www.coronaimichtung.nrw/patienten](http://www.coronaimichtung.nrw/patienten).

**Обратите внимание: вы можете записаться на прием только по указанному выше номеру телефона или на веб-сайте. Ни в Call Center города Дуйсбург, ни в департамент здравоохранения, ни в других муниципальных учреждениях не разрешается записываться на прием для вакцинации.**

## Что могут делать люди, получившие разрешение на вакцинацию, но еще не получили письма?

---

Эти люди без проблем и без письма могут зарегистрироваться в Ассоциации врачей обязательного медицинского страхования Северного Рейна по номеру «0800 - 116 117 01».

## Как принимаются индивидуальные решения в рамках постановления о вакцинации?

---

Люди, которые из-за перенесенных ранее заболеваний имеют очень высокий или высокий риск серьезного или смертельного течения болезни после заражения коронавирусом, могут подать заявление о принятии решения в индивидуальном порядке с момента окончания февраля. Для этого, помимо прочего, должны быть представлены обоснованные

(специализированные) медицинские справки от лечащих врачей, из которых однозначно указывается соответствующий риск тяжелого или летального течения заболевания после заражения коронавирусом. Однако обратите внимание, что вам не может быть предложена вакцинация немедленно, а только тогда, когда соответствующая группа людей, к которой вы были отнесены, была одобрена Министерством труда, здравоохранения и социальных дел земли Северный Рейн-Вестфалия.

Если вы намерены сделать заявление для отдельного решения, обратитесь по телефону горячей линии Корона, для получения дополнительной информации по телефону **(0203/940049)** или по электронной почте ([cc-coronaStadt-Duisburg.de](mailto:cc-coronaStadt-Duisburg.de)).

Нужно ли мне делать прививки или есть люди, которым нужно сделать прививки (профессионально)?

Общей обязательной вакцинации нет.

Есть ли специальная вакцинация от COVID-19 для детей?

---

Вакцинация лицам младше 16 лет в настоящее время не рекомендуется.

## ПЕРЕД ВАКЦИНАЦИЕЙ

Где будет проводиться вакцинация в Дуйсбурге?

---

Корона Центр в Дуйсбурге находится в Theater am Marientor.

Кроме того, мобильные бригады вакцинации участвуют в вакцинации жителей домов престарелых и учреждений по уходу.

Сотрудники больниц, которым разрешено делать прививки, вакцинируются на своих предприятиях.

Тем, кто не может покинуть собственный дом, можно будет сделать прививку только позже. Имеющаяся в настоящее время вакцина не подходит для вакцинации в домашних условиях. Как только появится больше вакцин, которые можно транспортировать, эти группы людей также будут посещены и вакцинированы в их домашних условиях.

## Есть ли обследование перед вакцинацией?

---

Не следует вакцинировать тяжелобольных.

Перед вакцинацией проводится измерение температуры. Если есть какие-либо отклонения, врач определит, можно ли вам сделать прививку.

## Могу ли я пройти вакцинацию по состоянию здоровья?

---

Ответственный врач центра вакцинации принимает окончательное решение о вакцинации после прямой консультации с пациентом. Обсуждаются все аспекты любых ранее существовавших условий. Если есть какие-либо подозрения, также проводится расследование, возможно ли, что человек, который будет вакцинирован, уже инфицирован.

## Я сейчас болею, могу ли я сделать прививку?

---

Как и при любой другой вакцинации, до вакцинации нужно быть здоровым.

Людям, которые ранее болели или страдали хроническими заболеваниями, следует заранее проконсультироваться с семейным врачом.

## В настоящее время я болею корона вирусом, могу ли я пройти вакцинацию?

---

Согласно текущему состоянию клинических исследований, вакцинация не рекомендуется людям, которые в настоящее время страдают от инфекции COVID-19.

## У меня уже был Covid-19. Мне все еще нужно делать прививки или в них больше нет необходимости?

---

В настоящее время вакцинация не рекомендуется пациентам, уже перенесшим COVID-19.

## Кто мое контактное лицо?

---

Прежде всего: семейный врач. Он указывает необходимость вакцинации отдельных пациентов, принадлежащих к определенной уязвимой (особенно чувствительной) группе.

Предварительную консультацию также должен предоставить семейный врач. Он лучше всех знает своих пациентов и их истории болезни.

Семейный врач или врач компании также является первым контактным лицом для представителей системно значимых профессий.

## Как мне записаться на прием?

---

Вакцинированные лица - в настоящее время люди старше 80 лет, желающие пройти вакцинацию в одном из центров вакцинации, могут записаться на прием с 25 января по номеру **(0800) 116 117 01** или на сайте [www.116117.de](http://www.116117.de).

Дата второй вакцинации также устанавливается напрямую и является обязательной.

# ПРОЦЕДУРА ВАКЦИНАЦИИ

## Как проходит процесс в Corona Center Дуйсбург?

---

Перед зданием есть входной контроль. Здесь проверяется право на вакцинацию.

Здание подробно обозначено указателями. Соответствующим образом отмеченные сотрудники также присутствуют на проходной в качестве контактных лиц, чтобы отвечать на вопросы и указывать правильные маршруты для проходящих.

После регистрации (пожалуйста, убедитесь в пунктуальности) авторизация доступа и личные данные будут проверены в первом офисе регистрации. После автоматического измерения температуры происходит регистрация и запрос важных с медицинской точки зрения данных. Затем следует беседа о вакцинации и, при необходимости, индивидуальная консультация по вакцинации. При отсутствии противопоказаний (противопоказаний, если ничего не говорит против вакцинации) проводится вакцинация с документацией.

Затем рекомендуется 30-минутный период наблюдения. Его можно провести в зале под наблюдением квалифицированного медицинского персонала театра. Если вы хотите покинуть центр вакцинации до истечения 30 минут, вы должны подтвердить это своей подписью.

Если нет признаков возможной неожиданной реакции на вакцинацию и, следовательно, нет необходимости в лечении, вакцинированный человек покидает центр вакцинации.

## Мне нужно направление от моего терапевта?

---

На эти вопросы пока нет однозначного ответа. В настоящее время лица, имеющие право на вакцинацию, должны предъявить свидетельство о

назначении вакцинации, а также свое удостоверение личности или паспорт.

## Мне нужна помощь. Может ли меня в этом сопровождать другой человек?

---

Кто-то другой может сопровождать людей с физическими недостатками, имеющих право на вакцинацию. Центр вакцинации является безбарьерным, есть также сотрудники, которые могут оказать дополнительную поддержку.

## Как делается вакцина?

---

Вакцина вводится в мышцу плеча, как и любая другая вакцина. Вторая доза вводится примерно через 6-9 недель. Вторая вакцинация согласовывается после первой.

## Сколько нужно прививок?

---

При имеющихся в настоящее время вакцинах требуется две вакцинации. Ревакцинация проводится примерно через 6-9 недель после первой вакцинации.

## Как проводятся вакцинация и записи на прием к врачам-резидентам?

---

К вакцинации привлекаются врачи-ординаторы (семейные врачи). Запись на вакцинацию к семейному врачу возможна только через нее. Если у вас возникнут вопросы, обратитесь к семейному врачу.

**ОСОБЫЕ СЛУЧАИ: СТАРЫЙ / БОЛЬНОЙ / ДОСТУПНОСТЬ**

## Я прикован к постели и не могу выйти из дома. Как мне сделать прививку?

---

Если вы не можете покинуть свою квартиру, вы можете обратиться по адресу электронной почты [cc-corona @ stadtduisburg.de](mailto:cc-corona@stadtduisburg.de) или позвоните по телефону **0209-940049**, чтобы подать заявление о записи на вакцинацию. Затем вакцинация проводится мобильной бригадой. Здесь также учитывается возраст и степень необходимости ухода.

## Как проводится вакцинация на дому?

---

Жителей дома и в их учреждениях посещает мобильная бригада вакцинации. Процесс вакцинации и предварительная консультация следуют тем же критериям, что и в центре вакцинации. На объекте имеется достаточное количество специалистов и медицинского персонала, которые могут дать рекомендации по вакцинации.

## Доступен ли центр вакцинации?

---

В вакцинационном центре есть без барьерный доступ и без барьерные комнаты. Если необходима особая поддержка, помощь есть.

## Нужен ли мне текущий тест на Covid-19?

---

Тестирование перед вакцинацией не требуется. Однако вам не следует делать прививку, если у вас есть признаки заболевания COVID. В случае сомнений заранее обсудите это с семейным врачом.

# ПОСЛЕ ВАКЦИНАЦИИ



## Мне сделали прививку, и сейчас я чувствую себя плохо(больным). Что мне делать?

---

Если вы чувствуете себя плохо после вакцинации и уже вернулись домой, ваш семейный врач, как обычно, является вашим первым контактным лицом.

В экстренных случаях, конечно, необходимо обратиться к врачу скорой помощи.

## Я был вакцинирован, должен ли я носить маску и соответствовать требованиям CoronaSchVO?

---

Да, даже после вакцинации необходимо взаимное внимание всех жителей. По-прежнему настоятельно рекомендуется соблюдение правил АНА + L + А (держаться на расстоянии, соблюдать правила гигиены, носить повседневную маску, проветривать, использовать приложение Corona-Warn-App).

# ИНФОРМАЦИЯ О ВАКЦИНАХ

## Какие вакцины в настоящее время вакцинируются?

---

В настоящее время вы можете быть вакцинированы вакцинами от Biontec (название вакцины: Comirnaty), Moderna (название вакцины: COVID-19 Vaccine Moderna; сокращенно: Moderna) и AstraZeneca (название вакцины: COVID 19 Vaccine AstraZeneca ).

Вакциной Moderna в настоящее время делают прививки только в клиниках. В центрах вакцинации вакцины в основном используются компаниями AstraZeneca и Biontec.

## Чем отличаются вакцины?

---

Вакцины различаются по принципу действия. Вакцины от Moderna и Biontec представляют собой новые типы мРНК-вакцин. Именно здесь происходит иммунная защита, поскольку фрагменты вирусного генетического материала вводятся в организм, и организм реагирует на это формированием иммунного ответа. Это не меняет вашу генетическую структуру.

Вакцина от AstraZeneca - это так называемая векторная вакцина. Здесь в организм человека попадают безвредные для человека вирусы, в результате чего может формироваться иммунная защита. Это испытанная процедура, которая использовалась для многих других вакцинаций.

Еще одно важное отличие, которое имеет второстепенное значение для пациентов, - это разное хранение и приготовление вакцин. Это факторы, которые необходимо учитывать при организации процесса.

## Есть ли различия между вакцинами мРНК (BioNtec и Moderna)?

---

Согласно текущему состоянию науки, между вакцинами, упомянутыми выше, нет различий в эффективности.

## Почему вакцина AstraZeneca эффективна?

---

Вакцина от COVID-19 AstraZeneca очень эффективна. В большинстве случаев она предотвращает заболевание COVID-19 или облегчает симптомы болезни.

## Каковы возможные побочные эффекты вакцинации вакциной AstraZeneca?

---

Немного увеличившаяся частота тромбоза вен синуса (закупорка кровеносных сосудов головного мозга) у молодых женщин после вакцинации AstraZeneca широко обсуждается. В результате эта вакцина была одобрена для возрастной группы старше 60 лет.

Более частые побочные эффекты:

В клинических испытаниях вакцины AstraZeneca против COVID-19 наиболее частыми реакциями на вакцину у вакцинированных субъектов (возраст  $\geq 18$  лет) были болезненность в месте инъекции ( $> 60\%$ ), боль в месте инъекции, головная боль и усталость ( $> 50\%$ ), мышечная боль и тошнота ( $> 40\%$ ), ощущение лихорадки и озноба ( $> 30\%$ ), боль в суставах и тошнота ( $> 20\%$ ). Часто (от 1% до 10%) наблюдались лихорадка  $> 38^\circ\text{C}$ , отек и покраснение в месте инъекции, тошнота и рвота. Иногда (от 0,1% до 1%) сообщалось об отеке лимфатических узлов, зуде или сыпи.

Эти реакции обычно возникают вскоре после вакцинации и не связаны с более тяжелыми или длительными заболеваниями. Характер побочных реакций обычно отражает нормальный иммунный ответ организма на вакцинацию.

## Почему STIKO рекомендует 12-недельный интервал между первой и второй вакцинацией при использовании вакцины от AstraZeneca?

---

Это вакцина на векторной основе, и для оптимальной защиты вакцинации необходимо ввести две дозы вакцины. Утверждение предусматривало интервал от 4 до 12 недель между 1-й и 2-й дозы вакцины.

STIKO имеет юридические полномочия разрабатывать и давать рекомендации по наилучшему использованию одобренных вакцин. Что касается оптимального использования вакцины COVID-19 AstraZeneca, STIKO тщательно проверила данные исследований по одобрению.

Исследования показали, что интервал между двумя дозами вакцины влияет на эффективность вакцинации, а более длительный интервал между дозами положительно влияет на уровень защиты вакцинации.

Эффективность двойной вакцинации, которая проводилась с интервалом 4-8 недель, составила 50,4% (95% ДИ 29,2-65,3), тогда как эффективность с интервалом 8-12 недель составила 72,1% (95% ДИ 53,0-83,4). и 75,4% (46,7–88,7) с интервалом между вакцинациями > 12 недель.